



*bigle*  
b a c h

03 | 2024

Mitteilungsblatt für die Gemeinde Biglen

Sandra Maier und Manuela Kaeser

Coiffure  
**TWINS**  
Damen, Herren, Kinder

Biglen, Rohrstrasse 47, Tel. 031 702 00 10



**Schärer Holzbau**  
**3507 Biglen**  
031 701 25 82  
[www.schaerer-holzbau.ch](http://www.schaerer-holzbau.ch)



**TRADITIONELLE NATURHEILKUNDE (TEN)**  
lassen Sie sich begeistern.

Praxis für Massage und Therapie  
Hohle 19, 3507 Biglen, Telefon 031 382 63 36, [praxismassagetherapie.ch](http://praxismassagetherapie.ch)

QUALITÄT WIRKT  
25 Jahre  
SEIT 1997

## Impressum

Auflage 1'100 Exemplare

Druck Vögeli AG, Marketingproduktion und Druck, Sägestrasse 21-23, 3550 Langnau im Emmental

**DANIEL MOSIMANN** NATURNAHER GARTENBAU



Münsingen / Biglen  
Telefon 031 721 29 07  
Mobil 079 628 46 96

BERATUNG • PLANUNG • UNTERHALT

**AXA** Ihr Partner für alle Versicherungsfragen

Thomas Ryser  
Telefon 031 790 29 29  
Mobile 079 755 30 80  
[thomas.ryser@axa.ch](mailto:thomas.ryser@axa.ch)

AXA, Hauptagentur Konolfingen  
Emmentalstr. 29, 3510 Konolfingen



**masciadri** Bauunternehmung

3507 Biglen
031 701 11 75
3066 Stettlen

Nächste Ausgabe:  
April

Redaktionsschluss: 27.03.2024 | 12.00 Uhr  
Der Biglebach erscheint jeweils Mitte Monat.

Redaktion Marlene Schwarz-Rüegsegger (Behörden und Verwaltung) [gemeindeverwaltung@biglen.ch](mailto:gemeindeverwaltung@biglen.ch)

Layout Eliane Eichenberger [biglebach@biglen.ch](mailto:biglebach@biglen.ch)

## Editorial



Urs Schweizer | Gemeindepäsident

### Alarmierung der Bevölkerung

Am Sirenentest von Mittwoch, 07. Februar 2024 haben 99 Prozent der über 5000 getesteten stationären Sirenen in der Schweiz einwandfrei funktioniert. Nicht nur die Sirenen sollen einwandfrei funktionieren, auch die Notfalltreffpunkte.

Im Fall von Katastrophen, Notlagen oder schweren Mangellagen ist es entscheidend, die Bevölkerung rechtzeitig und umfassend über die Lage zu informieren und sie nach Bedarf zu unterstützen. Aus diesem Grund wurde am Vormittag des Sirenentests die Organisation des Notfalltreffpunktes im Primarschulhaus Feltschenweg 6, überprüft. Zusammen mit den Verwaltungen der Gemeinden Walkringen und Biglen wurden die Checklisten, das Detailkonzept und die Polycom-Verbindung mit der kantonalen Einsatzzentrale auf die Probe gestellt. Mitbeteiligt waren die Feuerwehr Regio Gumm, der Samariterverein Biglen, die Zivilschutzorganisation Worb-Bigenthal und das Regionale Führungsorgan Worb-Bigenthal.

Herzlichen Dank an die Beteiligten der Gemeinden Walkringen und Biglen, den Partnern im Bevölkerungsschutz für das Engagement, die Unterstützung, und seriöse Zusammenarbeit.

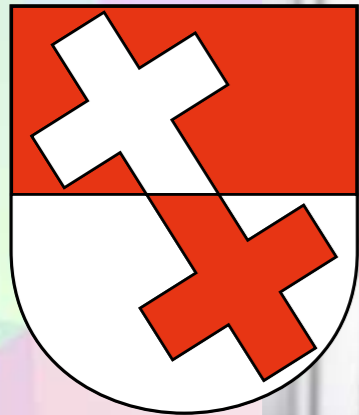
## Inhalt

<b>Titelbild</b>	Krokus   Eliane Eichenberger
<b>4 – 11</b>	<b>Behörden und Verwaltung</b>
4	Schnupperlehre auf der Einwohnergemeinde Biglen
5	Gemeindeverwaltung   Öffnungszeiten Ostern Kanton Bern   Aktuelles zur Sanierung der Ortsdurchfahrt Biglen
6	Verkehr   Aufforderung Heckenrückschnitt
8 - 9	<b>Energiegruppe</b>   Wie kann man Wärme aus dem Untergrund nutzen?   Innovative und engagierte Mitglieder per sofort gesucht
11	Einwohnergemeinde Biglen   1860 Kilogramm Haushalt-Kunststoffe gesammelt
<b>12 - 13</b>	<b>Gemeinsam für Biglen</b>   Tätigkeitsprogramm 2024   Seniorenferien 2024   SBB Junior-Karte Seniorenessen   Treffen 65+   Frühlingskurse
<b>14 - 15</b>	<b>Feldschützen Biglen</b>   Hauptversammlung 2024   Jahresprogramm 2024
<b>16</b>	<b>Bibliothek</b>   Biblio- Weekend unter dem Motto: zu Tisch! À table! A tavola!
<b>17</b>	<b>Verschiedenes</b> SP   Hauptversammlung vom 14.02.2024 SVP   Hauptversammlung Häckseldienst in Biglen
<b>19</b>	<b>Kirche</b>   Kindertage <b>Kapellenkonzerte</b>   Konzert vom 17.03.2024
<b>20</b>	<b>Schule</b>   Dr Roland am Schönheitswettbewerb
<b>21</b>	<b>Jodlerklub Biglen</b>   Konzärt u Theater <b>Trachtengruppe</b>   26. Oschtermärit
<b>22</b>	<b>Spielgruppe Schnäggehüsl</b>   Kasperli am 16.03.2024   Neu: Bauernhofspielgruppe Flora

### Wichtige Informationen für die Bevölkerung



## Schnupperlehre auf der Einwohnergemeinde Biglen



**Verstaubte Verwaltung? Verstaubt sind bei uns höchstens die Bücher! Melde Dich jetzt für Deine Schnupperlehre auf der Gemeindeverwaltung Biglen und überzeuge Dich selbst davon.**

**Du magst den Kontakt mit Menschen? Die Ausbildung Kaufleute EFZ bei uns auf der Einwohnergemeinde Biglen ist nicht nur eine super Grundausbildung, sondern bietet Dir abwechslungsreiche Aufgaben und eine Vielzahl an Begegnungen mit den unterschiedlichsten Menschen in den verschiedensten Lebenslagen.**

**Neben der Arbeit an unserer Drehscheibe – dem Schalter – hast Du Einblick in alle Bereiche unserer Gemeindeverwaltung von Baugesuchen über Steuererklärung bis zur Einwohner- und Fremdenkontrolle und Vielem mehr!**

**Nach Abschluss der Lehrzeit hast Du viele attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten – die Lehre ist erst der Anfang einer spannenden Berufskarriere auf der Gemeinde.**

**Du möchtest Teil eines motivierten und aufgestellten Teams sein, welches Dir die Freude an der vielfältigen Arbeit auf der Gemeinde gerne weitergibt? Dann bist Du bei uns genau richtig!**

**Wenn Du unsere Gemeindeverwaltung genauer unter die Lupe nehmen möchtest, dann melde Dich für eine Schnupperlehre bei uns.**

**Ab Sommer 2025 haben wir wieder eine Lehrstelle als Kaufleute EFZ (auch Lehre und Sport / Musik möglich) anzubieten. Die Lehrstelle wird zu gegebener Zeit ausgeschrieben.**

**Unsere Berufsbildnerin Nadja Arnold steht Dir für Fragen rund um die Lehre auf der Gemeindeverwaltung und für die Terminvereinbarung der Schnupperlehrstelle, beispielsweise in den Frühlingferien 2024, sehr gerne unter 031 701 11 33 oder unter nadja.arnold@biglen.ch zur Verfügung.**

**Wir freuen uns, Dich kennen zu lernen!**

Gemeindeverwaltung Biglen

## Gemeindeverwaltung Öffnungszeiten Ostern

Die Gemeindeverwaltung bleibt über Ostern vom **Karfreitag, 29. März 2024 bis und mit Ostermontag, 1. April 2024** geschlossen.

Ab Dienstag, 2. April 2024 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Wir bitten Sie, allfällig reservierte Spartageskarten «Gemeinde» frühzeitig abzuholen.

Wir wünschen Ihnen frohe Ostern!

Gemeinderat und  
Gemeindeverwaltung Biglen

## Weitere Abklärungen für die Planung der Sanierung Ortsdurchfahrt Biglen

Im Februar hat ein Baustofflabor mehrere Proben aus der Kantonsstrasse entnommen, damit wir den Zustand des Unterbaus kennen. Im März stehen nun weitere Untersuchungen an:

- Bei der Brücke über den Biglebach (Bereich Einmündung Oeleweg) wird das Labor den Zustand des Bauwerkes (Beton, Ufermauer aus Naturstein, Abdichtung) analysieren.
- Entlang der Thunstrasse (Bereich Dorfeingang aus Richtung Grosshöchstetten) werden wir eine begrünte Stützmauer bauen. Auch hier wird der Boden untersucht, damit die Anlage korrekt geplant werden kann.

Die Verhandlungen für den Landerwerb befinden sich in der Schlussphase. Im April werden dann die Anpassungen der Grundstücke mit den jeweiligen Eigentümer/-innen besprochen.



Kanton Bern  
Canton de Berne

Oberingenieurkreis II



Die Gemeindegewebseite:  
[www.biglen.ch](http://www.biglen.ch)



### Verkehr – Aufforderung Heckenrückschnitt

Die Strassenanstossenden werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen folgende **Hinweise** auf die geltenden gesetzlichen Bestimmungen zu beachten:

1

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreiben die gesetzlichen Bestimmungen unter anderem vor:

Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss mindestens eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden. Bei Radwegen ist ausserdem ein seitlicher Abstand von 50 cm freizuhalten. Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.



An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftlichen Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer

Höhe von 1.20 m einen Strassenabstand von 50 cm ab Fahrbahnrand einhalten. Sind sie höher, so müssen Sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende solche Pflanzen.

2

Die Strassenanstossenden werden hiermit gebeten, die Äste und andere Bepflanzungen alljährlich bis zum 31. Mai und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden.



An unübersichtlichen Strassenstellen sind Bäume, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturen (z.B. Mais) in einem genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen, damit sie nicht zurückgeschnitten bzw. vorzeitig gemäht werden müssen.

Die Grundeigentümer entlang von Gemeindestrassen und von öffentlichen Strassen privater Eigentümer haben Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und den Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche stürzen können, rechtzeitig zu beseitigen. Sie haben die Verkehrsfläche von heruntergefallenem Reisig und Laub zu reinigen.

Entlang von Kantonsstrassen obliegt einzig die vorsorgliche Waldpflege entlang der Kantonsstrassen dem Tiefbauamt des Kantons Bern. Im Übrigen sind auch entlang der Kantonsstrassen die Grundeigentümer verantwortlich.

3

Nicht genügend geschützte Stacheldrahtzäune müssen einen Abstand von 2 m vom Fahrbahnrand bzw. 50 cm von der Gehweghinterkante einhalten.

4

Der zuständige Strasseninspektor des Tiefbauamtes des Kantons Bern oder die Bauverwaltung Biglen sind gerne zu näherer Auskunft bereit.



Bei Missachtung dieser Bestimmungen werden die Organe der Strassenbaupolizei von Kanton und Gemeinde das Verfahren zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes einleiten.

Wir danken Ihnen für das Verständnis und die Mitarbeit.

Zwischen dem 1. April und 31. Juli gilt eine Schonzeit für brütende Vögel. Beim Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern ist darauf zu achten, dass brütende Vögel nicht gestört werden.

Wer der Gefahr ausweichen und keine Nester zerstören will, schneidet seine Bäume und Sträucher von September bis Ende Februar, spätestens jedoch bis Mitte März. Somit müssen die Pflanzen während der Brutzeit nicht oder nur wenig geschnitten werden.

Infrastrukturkommission Biglen



# Wie kann man Wärme aus dem Untergrund nutzen?

Die Nutzung von Wärme aus dem Boden wird als Geothermie bezeichnet. Ein Vorteil der Geothermie ist, dass sie ganzjährig, also 365 Tage pro Jahr gleichmässig zur Verfügung steht. Die untiefe oder oberflächennahe Geothermie reicht bis ca. 500 Meter Tiefe. Mit der dortigen Wärme lassen sich zum Beispiel Ein- und Mehrfamilienhäuser, Gewerbe- und Industriebetriebe heizen. Die Anwendung ist äusserst vielfältig.

Für die Nutzung von Wärme aus dem Untergrund kommen grundsätzlich zwei Systeme zum Einsatz:

- Grundwasserwärmenutzung mit einem Entnahme- und einem Rückgabebrunnen. Ein sogenannt offenes System, oder
- Erdwärmesonden, als geschlossenes System, die in eine tiefe Bohrung eingebracht werden.

### Wird Geothermie in Biglen genutzt?

In Biglen wird die Geothermie von privaten Liegenschaften bereits seit Jahrzehnten genutzt. Da in Biglen jedoch kein ausreichendes Grundwasservorkommen zur Verfügung steht, wird die Wärme aus dem Untergrund mit Erdwärmesonden genutzt.

Auf dem Gemeindegebiet beziehen heute rund 40 Liegenschaften Erdwärme direkt aus dem Untergrund. Die Wärme entsteht durch die Zerfallsenergie im Erdkern. Von dort wird sie zur Erdoberfläche geleitet und gespeichert. Schon ab etwa 15 Metern Tiefe ist die Bodentemperatur das ganze Jahr über konstant. In der Regel nimmt in der Schweiz die Temperatur in der Tiefe mit jedem Kilometer um rund 30°C zu.

Für Erdwärmesonden wird eine Bohrung erstellt, die heute durchschnittlich bis zu 300 m in den Untergrund reicht. In die Bohrung werden HDPE-Rohre eingebracht, die mit einem Glykolegemisch gefüllt werden, der sogenannten Sole. Die Sole nimmt die Erdwärme auf und gibt diese dann an eine sogenannte Wärmepumpe ab. Die Temperatur der Sole liegt bei

rund 15° - 20° Celsius, je nach Tiefe der Bohrung. Die Bohrung ist normalerweise in wenigen Tagen erstellt.

Mit der Wärmepumpe wird z.B. aus 75% Erdwärme und 25% Strom für die Wärmepumpe die Raumwärme, meist um die 20° Celsius «hergestellt».

### Welche Risiken bestehen für die Nutzung der Geothermie?

In Biglen sind fast alle Grundstücke für den Entzug von Wärme aus dem Untergrund mittels Erdwärmesonden geeignet. Bekannte Risiken für Erdwärmesonden sind artesisch gespannte Grundwasserverhältnisse, also das Austreten von Grundwasser bis über die Terrainoberfläche oder auch Gasvorkommen. Beide Risiken sind in Biglen nahezu vollkommen auszuschliessen.

### Was kostet eine Erdwärmesondenanlage?

Die Kosten einer Erdwärmesondenanlage muss von zwei Seiten her betrachtet werden:

- die Heizungsanlage selbst
- die Bohrung für die Erdwärmesonde

Grundsätzlich unterscheiden sich die Kosten für die Heizungsanlage, also die Anlagenteile im Gebäude selbst, nicht von anderen Heizungsanlagen mit erneuerbaren Energien. Wird eine Heizung ersetzt, so entstehen in etwa dieselben Kosten.

Die Kosten für die Bohrung einer Erdwärmesonden sind unterschiedlich. Generell sind sie in der Anschaffung natürlich höher als andere Energiequellen. Langfristig gesehen über die fast unendliche Nutzungsdauer sind Erdwärmesonden nahezu konkurrenzlos günstig.

### Ist die Geothermie umweltfreundlich?

Wird ein Einfamilienhaus mit Erdwärme statt mit Öl beheizt, so spart dies pro Jahr rund 2'000 Liter Heizöl ein und stösst damit jährlich 5 Tonnen weniger CO<sub>2</sub> aus. In Biglen stammt aktuell zudem der, für die Wärmepumpe benötigte Strom aus 100% Wasserkraft aus der Schweiz.

Die Nutzung der Geothermie trägt in Biglen also zur Erhaltung einer intakten Umwelt und einer sauberen Schweiz bei.

Sind Sie interessiert, ob Ihre Liegenschaft mittels Erdwärmesonde beheizt werden könnte, dann besuchen Sie das kantonale Geoportal ([www.map.apps.be.ch](http://www.map.apps.be.ch)). In der Karte «Erdwärmesonden (Bewilligung)» sind die geeigneten Gebiete im Kanton Bern ersichtlich.

Genauer über den Vorgang einer Erdwärmesondenbohrung können Sie unter [www.bvd.be.ch](http://www.bvd.be.ch) (Stichwort Heizen mit einer Wärmepumpe) erfahren. Die Bohrung ist grundsätzlich baubewilligungsfrei, benötigt jedoch eine Gewässerschutzbewilligung vom der zuständigen Fachstelle des kantonalen Amtes für Wasser und Abfall. Der Heizungsersatz ist zudem immer meldepflichtig.

Bei Fragen gibt die Bauverwaltung Biglen, 031 701 12 33 | [bauverwaltung@biglen.ch](mailto:bauverwaltung@biglen.ch), gerne weiter Auskunft.

Energiegruppe Biglen

Sind Sie an den Themen Energie und Nachhaltigkeit interessiert und tauschen Sie sich gerne über umweltpolitische Ideen aus? Möchten Sie die Gemeinde Biglen beim Umsetzen des Berner Energieabkommens (BEakom) unterstützen?



# Innovative und engagierte Mitglieder per sofort gesucht



Dann sind Sie bei uns richtig! Die Arbeitsgruppe Energie Biglen sucht per sofort 1 – 2 Mitglieder. Die Energiegruppe trifft sich jeweils zu 3 – 6 Sitzungen pro Jahr.

Bei Interesse gibt Nadja Arnold, Gemeindeschreiberin-Stellvertreterin, 031 701 11 33 | [nadja.arnold@biglen.ch](mailto:nadja.arnold@biglen.ch), gerne weiter Auskunft.

Energiegruppe Biglen



**GROSS- UND KLEINTIERPRAXIS**  
 DR. MED. VET. FVH SUSANNE GEISER  
 PFRUNDMATT 5      TELEFON 031 702 10 20  
 3507 BIGLEN      WWW.TIERARZT-BIGLEN.CH



**HAAR IM GLÜCK**  
 DAMEN · HERREN · KINDER  
 Rohrstrasse 7 · 3507 Biglen  
 Tel. 031 701 11 20  
 www.haarimglueck.ch

**PORTENIER**  
**Elektro**  
**BIGLEN**

- Elektro-Installationen
- Telematik
- Haushaltgeräte

■ Telefon 031 701 11 78  
 ■ www.portenier-elektro.ch



**RAIFFEISEN**

Hier in Biglen für Sie da - persönlich und kompetent. Buchen Sie jetzt Ihren Wunschtermin online:



Raiffeisenbank Worblen-Emmental  
 T 031 838 55 55  
 raiffeisen.ch/worblen-emmental



**Die Praxis für Füsse...**

- Kosmetische Fusspflege
- Fussreflexzonenmassage

Edith Franz, Rohrstrasse 5, 3507 Biglen  
 Natel 079 513 65 88

**brockenhaus**  
**GRÜNSPAN**

ÖFFNUNGSZEITEN  
 Mittwoch 09 - 12  
 erster Samstag im Monat 09 - 12

Mühle Biglen  
 Mühlestützli 2  
 3507 Biglen

www.brockenhausgruenspan.ch




**Garage Central Biglen AG**  
 DER FAMILIENBETRIEB MIT QUALITÄT

**Renault Vertretung & Honda Service**

Garage Central Biglen AG  
 Bahnhofstrasse 17 - 3507 Biglen  
 Tel. 031 701 10 37  
 www.centralbiglen.ch



**DRUCKEN, WIE ES DIE NATUR TUN WÜRD**



CRADLE TO CRADLE CERTIFIED™ GOLD



SWISS MADE



100% GESUNDE MATERIALIEN

VÖGELI Pureprint

ERFAHREN SIE MEHR!



1-3 m<sup>3</sup>

**MINIMULDEN-SERVICE**

**Gerber Biglen** Telefon: 031 701 26 48  
 Natel: 079 698 47 91

Wir empfehlen uns für die Entsorgung von:

- Grobsperrgut bei Estrich-, Keller- und Hausräumungen
- Bauschutt bei kleineren Umbauten
- Gartenabfällen

## Behörden und Verwaltung

Einwohnergemeinde Biglen:

**1860 Kilogramm**  
 Haushalt-Kunststoffe  
 gesammelt



**Verpackungen, Flaschen, Folien – Kunststoff ist im Haushalt allgegenwärtig. Nach Gebrauch sollte er aber nicht einfach weggeworfen werden, da viele der Materialien wiederverwertbar sind. Die Einwohnergemeinde Biglen hat im Rahmen des Berner Projekts unter dem Motto «Bring Plastic back» im Jahr 2023 die stolze Zahl von total 1860 Kilogramm Haushaltskunststoff gesammelt und dem Recycling zugeführt.**

Die Einwohnergemeinde Biglen ist Teil des schweizweit ersten, kantonaleinheitlichen und national mit «Bring Plastic back» kompatiblen Sammelsystems für Haushaltskunststoffe. Mit dieser Berner Recyclinglösung – unterstützt von der AVAG Umwelt AG – starteten im Mai 2023 50 Gemeinden. Nach rund neun Monaten kann vermeldet werden, dass in 166 Berner Gemeinden bereits 527'000 Personen Zugang zum Sammelsystem haben.

Die Akzeptanz dieser Recyclinglösung ist erfreulich, wurden bisher doch 1,28 Mio. kostenpflichtige Sammelsäcke in den Umlauf gebracht und total 430 Tonnen Kunststoff retourniert. Davon wurden im Jahr 2023 allein in der Einwohnergemeinde Biglen 1860 Kilogramm Kunststoffe gesammelt und dem Recycling zugeführt. Dies ist eine beachtliche Menge und zeigt, dass sich auch das Sammeln der vermeintlich kleinen

Haushaltsanteile lohnt.

**«Bring Plastic back» - Plastik-Recycling, dem Sie vertrauen können**

Das Sammelsystem ist nach den strengen Anforderungen des Vereins Schweizer Plastic Recycler zertifiziert. Die Zertifizierung beinhaltet ein komplettes und regelmässiges Stofffluss-Monitoring nach der Methode der EMPA. Dies garantiert, dass aus dem Plastikabfall auf sinnvolle Weise neue Rohstoffe gewonnen werden.

**Kunststoff wiederverwertet statt vernichtet**

Die Kunststoffsammlung der Einwohnergemeinde Biglen ersetzte im stofflichen Recycling 930 kg Neumaterial, was 2790l Erdöl einsparte. Das daraus gewonnene Regranulat reicht zum Beispiel für die Herstellung von 727m Kabelschutzrohren.

Die nicht recyclebaren Mischkunststoffe wurden der Zementindustrie als Ersatzbrennstoff zugeführt und ersetzt so 929 kg Stein- oder Braunkohle.

Gegenüber der thermischen Verwertung in einer Kehrichtverwertungsanlage konnten 5264 kg CO<sub>2</sub>-Emissionen eingespart werden. Diese Einsparung entspricht einer Autofahrt mit einem Mittelklassewagen von 40516 km.

Weitere Informationen finden Sie unter [sammelsack.ch](http://sammelsack.ch)



Bildnachweis: sammelsack.ch

## Gemeinsam für Biglen

### Tätigkeitsprogramm 2024

Das Tätigkeitsprogramm 2024 des Vereins gemeinsam für biglen enthält viele spannende Angebote: Wir bieten Bewegungs- und Englischkurse, unterschiedliche thematische Workshops, verschiedene Möglichkeiten für Treffen unter SeniorInnen, Hausaufgabenhilfe und den Besuch beim Samichlous. Weiter führen wir eine Brockenstube und organisieren einen Adventsverkauf. Neugierig? Unter <https://www.gemeinsamfuerbiglen.ch/jahresprogramm/> finden Sie das Tätigkeitsprogramm und können sich über die einzelnen Angebote informieren. Bestimmt findet sich auch etwas für Sie!

### Seniorenferien 2024

**Sonntag, 11. August bis Freitag, 16. August 2024**

Die Seniorenferien führen ins wunderschöne Oberengadin nach Sils-Maria. Wir freuen uns, dass wir auch dieses Jahr Seniorinnen und Senioren aus Biglen, Arni, Landiswil und Obergoldbach als Feriengäste begrüßen dürfen. Ausschreibung inkl. Anmeldebedingungen werden zu gegebener Zeit unter [www.gemeinsamfuerbiglen.ch/unsere-angebote/seniorenferien/](http://www.gemeinsamfuerbiglen.ch/unsere-angebote/seniorenferien/) sowie im April-Biglebach publiziert.

### SBB Junior-Karte

Auch im 2024 können Familienmitglieder die vom gfb gesponserte SBB Junior-Karte nutzen. Den Bezugstalon finden Sie in unserem Tätigkeitsprogramm. Sie haben Interesse, sind aber noch nicht Familienmitglied? Dann kontaktieren Sie uns unter [sekretariat@gemeinsamfuerbiglen.ch](mailto:sekretariat@gemeinsamfuerbiglen.ch).

## Seniorenessen

**Donnerstag  
28. März 2024**

Zentrum Kreuz  
Beginn 11.15 Uhr

Möchten Sie sich **neu** für die Seniorenessen anmelden? Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung! Nehmen Sie regelmässig an den Seniorenessen teil, sind aber verhindert? Bitte melden Sie sich in diesem Fall ab.

Besten Dank für Ihre Unterstützung.

**An- und Abmeldung**  
bis spätestens 3 Tage vorher bei:

Käthi Moser 079 747 57 59  
Carmen Aebi 076 512 54 89

**Gutscheine für das Seniorenessen** können bei  
Esther Schär 079 396 80 00  
Ursula Probst 031 701 20 88  
oder Käthi Moser (direkt am Seniorenessen) bezogen werden.



## Gemeinsam für Biglen

### Treffen 65+

**Dienstag  
12. März 2024**

Kirchgemeindehaus,  
Kirchgemeindesaal  
14.00 – ca. 17.00 Uhr

**Besuch vom lustigen  
Blumenlieferanten  
Gusti Häckerli**

**Anmeldung:**  
Es ist keine Anmeldung erforderlich.

**Fahrdienst**  
Rita Schärer 079 517 97 69  
Karin Mosimann 076 355 78 53

**Das Programm 2023/24 finden Sie unter :**  
[www.gemeinsamfuerbiglen.ch/unsere-angebote/treff-65-plus/](http://www.gemeinsamfuerbiglen.ch/unsere-angebote/treff-65-plus/)



**Dienstag, 12. März 2024**  
9.00 – 11.30 Uhr *oder*  
**Mittwoch, 13. März 2024**  
19.30 – 22.00 Uhr

**Kreativ sein unter fachkundiger Leitung!**

Sie binden aus Ästen ein Osternest – bepflanzen und dekorieren es mit Moos, Federn... aus. Oder Sie entscheiden sich für eine andere Frühlingsdeko. Weitere Ideen können ab Mitte Februar auf der Homepage [www.dekohandwerk.ch](http://www.dekohandwerk.ch) entdeckt werden.

**Leitung:** Ursula Zürcher, Dekohandwerk  
**Kursort:** Riedstrasse 15, alter Kindergarten, 3082 Schosswil, Mobile 076 282 57 48  
**Kosten:** CHF 42.– inkl. Getränk, Brötli & Kuchen zusätzlich Materialkosten von ca. CHF 30.– bis 50.–  
**Anmeldung:** bis am 4. März 2024 bei Rita Schärer, [r.schaerer@gmx.ch](mailto:r.schaerer@gmx.ch), Tel. 031 701 25 82





Hauptversammlung  
2024

**Freitag, 12. April 2024**  
**20.00 Uhr**

Schützenhaus Oberfeld, Biglen

Traktanden:

1. Appell
2. Wahl von Stimmezählern
3. Protokoll vom 14. April 2023
4. Jahresberichte
5. Jahresrechnung 2023 und Revisoren Bericht
6. Jahresbeiträge und Budget 2024
7. Jahresprogramm 2024
8. Wahlen
9. Ehrungen
10. Verschiedenes

**Wir freuen uns auf vollzähliges Erscheinen.**

Der Vorstand FS Biglen

\* Schiess- und Dienstbüchlein, bzw. Leistungsausweis unbedingt mitbringen!!!

**ACHTUNG:**  
**Bei aufgezogenem Warnsack besteht Schiessgefahr (auch bei nicht publizierten Schiessen).**  
**Das Betreten der Gefahrenzone ist VERBOTEN!!!**

Tag	Datum	Zeit	Ort	JM	Anlass	Bemerkung
Samstag	30.03.24	ab 08.00	Biglen		Frühjahrsputz	
Samstag	30.03.24	13.00 - 14.00	Biglen		Schützenmeistersitzung	
Samstag	30.03.24	14.00 - 16.00	Biglen		Freie Übung	
Montag	01.04.24	10.00 - 11.00	Landiswil		Vorschiessen Kirchgemeindeschiessen	
Montag	01.04.24	14.00 - 16.00	Biglen		Ostermontagschiessen	
Mittwoch	03.04.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	
Samstag	06.04.24	08.30 - 11.30	Landiswil	x	Kirchgemeindeschiessen	
Mittwoch	10.04.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	
Freitag	12.04.24	20.00	Biglen		Hauptversammlung	Schützenhaus Oberfeld
Mittwoch	17.04.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	
Mittwoch	24.04.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	
Samstag	27.04.24	18.00 - 22.30	Worb		Lotto	Bärensaal Worb
Mittwoch	01.05.24	19.30 - 22.30	Worb		Lotto	Bärensaal Worb
Mittwoch	01.05.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	
Samstag	04.05.24	09.30 - 12.30	Biglen		Jungschützenkurs	keine Freie Übung
<b>Mittwoch</b>	<b>08.05.24</b>	<b>18.00 - 20.00</b>	<b>Biglen</b>	<b>x</b>	<b>1. Obligatorische Übung *</b>	
Mittwoch	15.05.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	
Mittwoch	22.05.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	Vorübung Feldschiessen
Fr - So	24. - 26.05.24	spez. Info	Arni	x	Feldschiessen	
Mittwoch	29.05.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	
Samstag	01.06.24	ab 08.00	Biglen		Zeltaufbau	
Mittwoch	05.06.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung / JS-Kurs	
Samstag	08.06.24	ab 08.00	Biglen		Reservedatum Zeltaufbau	
Mittwoch	12.06.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	
Mittwoch	19.06.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	
Samstag	22.06.24	spez. Info	Courroux	x	Jurassisches Kantonalschützenfest	
Mittwoch	26.06.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	
Sonntag	30.06.24	ab 11.00	Biglen		BRÄTELN	Schützenhaus Oberfeld
Mittwoch	31.07.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	
<b>Mittwoch</b>	<b>07.08.24</b>	<b>18.00 - 20.00</b>	<b>Biglen</b>	<b>x</b>	<b>2. Obligatorische Übung *</b>	
Mittwoch	14.08.24	18.00 - 20.00	Biglen		Veteranen-Cup Landsteilfinal	keine Freie Übung
Mittwoch	21.08.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	
<b>Mittwoch</b>	<b>28.08.24</b>	<b>18.00 - 20.00</b>	<b>Biglen</b>	<b>x</b>	<b>3. Obligatorische Übung *</b>	
Samstag	31.08.24	09.30 - 12.30	Biglen		Jungschützenkurs	keine Freie Übung
Mittwoch	04.09.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	
Samstag	07.09.24	08.30 - 12.00			Emment. Nachwuchstag	
		13.00 - 16.00	Biglen		Emment. Jungschützertag	
Mittwoch	11.09.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	
Samstag	14.09.24	08.00 - 12.00				
		13.00 - 17.00	Biglen	x	Emment. Std- und Gew. sch.	
Mittwoch	18.09.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	Vorschiessen für Biglen, Häutligen und Rüegsausachen
Samstag	21.09.24	08.00 - 12.00				
		13.00 - 17.00	Biglen	x	Emment. Std- und Gew. sch.	
Sonntag	22.09.24	08.00 - 12.00	Biglen	x	Emment. Std- und Gew. sch.	
Mittwoch	02.10.24	18.00 - 20.00	Biglen		Freie Übung	ev. Zeltabbau
Samstag	05.10.24	spez. Info	spez. Info		Amtscup-Final	Falls qualifiziert!
Samstag	26.10.24	10.00 - 12.00				
		13.00 - 17.00	Biglen	x	Schluss-Schiessen	

JM = Anlässe, die für die Jahresmeisterschaft gewertet werden.



## Samstag 23. März 2024 Nachmittag/Abend

BiblioWeekend unter dem Motto: Zu Tisch! À table! A tavola!

### Programm:

#### 14.00 Uhr:

Brigitte Wegmüller aus Bigenthal, bekannt aus der «Landfrauenküche 2017» und «wenn Landfrauen reisen 2023», erzählt von ihren Erlebnissen, anschliessend Kaffee und Kuchen von Brigitte Wegmüller. Keine Anmeldung erforderlich.

#### 16.00 Uhr:

In der Schul- und Gemeindebibliothek Biglen wird gekocht. Brigitte Wegmüller kocht mit uns ein dreigängiges Menu. Mitmachen können alle, die gerne kochen, etwas ausprobieren und geniessen. Anmelden kann man sich in der Bibliothek oder bei Renate Studer, 031 701 01 64. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt, anmelden kann man sich bis Dienstag, 19. März 2024. Es wird ein Unkostenbeitrag für die verwendeten Lebensmittel erhoben.

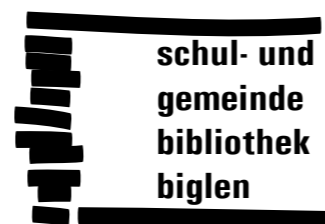
Fragen zum Anlass beantwortet Ihnen gerne die Bibliotheksleiterin Renate Studer.

Das Bibliotheksteam mit Brigitte Wegmüller freut sich auf viele Feinschmecker und Kochfreudige.



Foto Brigitte Wegmüller

Dies ist eine Veranstaltung im Rahmen des Biblio-Weekends 2024 von bibliosuisse.



## SP Sektion Biglen



### Hauptversammlung vom 14.02.2024

Die 78. HV fand im Bären Biglen statt: Mitglieder und SympathisantInnen trafen sich am Stammtisch und arbeiteten die Traktanden durch. Die Kasse übernimmt neu Jürg Schläfli, nachdem Kurt Baumgartner dieses Amt zwanzig Jahre erledigt hatte. Die meisten der neu gewählten Behördenmitglieder waren anwesend und berichteten über ihre ersten Eindrücke. Dazu konnten interessante Fragen zur aktuellen politischen Lage im Land und im Dorf diskutiert werden.

Die SP verweist stolz auf einen Wähleranteil von ca. 17% anlässlich der letzten Gemeindewahlen. Danke allen Bürgerinnen und Bürgern, die jede 6. Stimme für die SP eingelegt haben! Die Sozialdemokraten gehören mit den anderen Parteien zum Fundament unserer politischen Kultur auf Gemeindeebene. Darauf sind wir seit bald 80 Jahren stolz – und arbeiten täglich weiter an unseren sozialen und demokratischen Werten, die uns allen wichtig sind.

Der Vorstand mit Kurt Baumgartner & Peter Appenzeller, Co-Präsidium SP Biglen



## SVP Sektion Biglen



### Hauptversammlung

## Montag, 25.03.2024 Clubhaus Torito Riders Biglen | 20.00 Uhr

### Häckseldienst in Biglen

## Mittwoch, 10. April 2024

Der Häckseldienst wird von Jürg Eichenberger Lohnarbeiten angeboten.

**Anmeldung** bis Samstag, **Samstag, 06. April 2024** auf Telefonnummer **031 701 04 34**.

Eine Minute häckseln kostet Fr. 3.00. Es besteht die Möglichkeit, direkt nach dem Häckseln zu bezahlen, ansonsten stellt Jürg Eichenberger Lohnarbeiten anschliessend die Aufwendungen in Rechnung.

Gehäckselt werden Sträucher, feine Stauden und Äste bis zu 22 cm Durchmesser. Das Grüngut ist von Erde und Steinen zu säubern. Keine nassen oder grüne Schnittblumenabfälle, Laub oder Wurzelstöcke bereitstellen.

Wir bitten Sie das Häckselgut sorgfältig geordnet und gut zugänglich bereit zu stellen. Es verkürzt die Häckselzeit und Ihnen somit die Kosten!

**thunertreuhand**  
 Buchhaltungen, Steuererklärungen und Beratungen

**thunertreuhand**  
 Längacker 71  
 3507 Biglen

**thunertreuhand**  
 Jeninserstrasse 1  
 7304 Maienfeld

081/302 31 22, info@thunertreuhand.ch, www.thunertreuhand.ch

**persönlich, professionell und unkompliziert**

**GERBER**  
 SPEZIALHOLZEREI

Enetbachberg 79 • CH-3507 Biglen  
 T 031 701 26 48 • F 031 701 26 48 • M 079 698 47 91  
 E stefu@spezialholzerei.com • W spezialholzerei.com

Sicherholzhölzerei • Baumpflege • Forstarbeiten • Bepflanzungen und Jungwuchspflege • Brennholzverkauf

**CHÄSI LADE**  
 BIGLEN

Rebekka Mai  
 Hohle 1  
 3507 Biglen  
 Tel: 031 701 17 64

**DROGERIE**  
**F E H R**  
 GESUND UND SCHÖN

BAHNHOFSTRASSE 8 3507 BIGLEN  
 TEL. 031 701 10 56 FAX 031 701 04 25  
 drogerie.fehr@bluewin.ch  
 www.drogerie-fehr.ch

**pfäffli**  
 Metzgerei

Rohrstrasse 40  
 3507 Biglen  
 Telefon 031 701 22 66  
 mail@metzgerei-pfaeffli.ch  
 www.metzgerei-pfaeffli.ch

**Andreas & Caroline Pfäffli**

STUDER  
 NATURSTEINARBEITEN  
**GRABMALE**

ARNI  
 031 702 12 04

**BÄREN**  **BIGLEN**  
 www.baeren-biglen.ch

**Wohnen im Alter**  
 Wir bieten Lebensraum für ältere und betagte Menschen.  
 Tel. 031 705 60 60

**Restaurant**  
 Schweizer Küche ursprünglich und modern interpretiert.  
 Tel. 031 705 60 70

**Kultur**  
 Klein aber oho... Konzerte, Comedy, Lesungen uvm.  
 Tel. 031 705 60 66

**Persönlich.**  
**Von hier. Für Sie.**

  
 Nadja Lüthi  
 Hohle 16  
 3507 Biglen

**emmental**  
 versicherung

**müller**  
 diemalerei.ch ag

riedhadeweg 4a 3507 biglen  
 allmendstrasse 39 3014 bern  
 tel.: 031 701 28 70 mob.: 079 232 50 54  
 www.diemalerei.ch mail.: info@diemalerei.ch

**LÜDI AG** • OBERFELDSTRASSE 14 • 3507 BIGLEN  
 Mobile 079 403 74 93 • info@luediag.ch • www.luediag.ch

- Neubauten
- Um- und Anbauten
- Aushubarbeiten
- Renovationen
- Keramische Plattenbeläge
- Gartengestaltungen

Kirche

**Kindertage 2024**

Montag, 15. April - Mittwoch, 17. April

Neue Wege wagen!



Dazu erzählt uns Barbara Luchs, Geschichtenerzählerin, die spannende Geschichte von Mose, Aaron und Mirjam. Wir werden zudem basteln, spielen, singen und vieles mehr.

Schön, wenn Du mit dabei bist!

**Alter** ab Kindergarten bis und mit 4. Klasse  
**Ort** Kirche und Kirchgemeindehaus Biglen  
**Zeit** jeweils von 08.45 - 11.45 Uhr

Die Abschlussfeier der Kindertage findet am Mittwoch, 17. April, 15.00 Uhr in der Kirche statt. Eltern, Geschwister und weitere Personen sind dazu herzlich eingeladen. Gleich anschliessend lassen wir die Kindertage beim gemütlichen Beisammensein mit Gebackenem und Getränken im Kirchgemeindehaus ausklingen.

**Unkostenbeitrag** Fr. 15.00 pro Familie  
**Anmeldungen** bis 8. April an:  
 Ruth Rohrer, Buchli 231  
 3503 Gysenstein  
 Handynummer: 079 686 00 54  
 ruth.rohrer@refbi.ch



Kapellenkonzerte

Saison 23|24

**Sonntag**  
**17. März 2024**

17.00 Uhr | Kirche Biglen

*'a tempo dell'affetto dell'animo'*

Werke von Aldrovandini, Leonarda, Fontana, degli Antonii und Pandolfi

Sabine Stoffer, Violine  
 Vera Schnider, Harfe



Eintritt Frei | Kollekte



## Dr Roland am Schönheitswettbewerb

ein Theater der 1./2. Klasse

### Dr Roland am Schönheitswettbewerb

**Donnerstag, 28. März 2024** 19:00 Uhr

**Dienstag, 2. April 2024** 18:30 Uhr

**Donnerstag, 4. April 2024** 18:30 Uhr

**Wo:** Primarschule Biglen, Feltschenweg 6

**Dauer:** ca. 1 Stunde

**Preis:** freiwillige Kollekte

**Anmeldung:** Um die Plätze für 3 Abende gut zu verteilen, bitten wir Sie um eine Anmeldung mit Hilfe des QR Codes



## ladet öich y zum Konzärt u Theater

im Saal vom

Restaurant «Rössli» Arnisäge

### «Karludis Gältstag»

Dorfkumedi in 3 Akten von Hans Bachofner

#### Aufführungsdaten:

Samstag,	16. März 2024	20.00 Uhr SQ Ämmitau
Mittwoch,	20. März 2024	20.00 Uhr
Freitag,	22. März 2024	20.00 Uhr SF Ämmitau
Sonntag,	24. März 2024	13.00 Uhr
Donnerstag,	28. März 2024	20.00 Uhr SQ Hiubi Chiubi
Samstag,	30. März 2024	20.00 Uhr SQ Kleeblatt

**Saalöffnung ab 19.00 Uhr, Sonntag ab 12.00 Uhr | jeweils pünktlicher Beginn!**

#### Hauptprobe:

Samstag, 16. März 2024, 13.00 Uhr

#### Eintrittspreise:

Erwachsene Fr. 15.00 | Kinder am Sonntag Fr. 5.00

#### Platzreservation ab 04. März 2024

#### für alle Daten:

Kathrin Ellenberger, 3508 Arni

**Montag - Freitag, 10.00 - 19.00 Uhr**

**Telefon 031 701 22 71**

Wird Ihr Anruf zu diesen Zeiten ausnahmsweise nicht entgegengenommen, versuchen Sie es später nochmal. Vielen Dank.

## 26. Oschtermärit



vor Trachtegruppe Biglen

### Am Gründonnschtig, 28. März 2024

Ab 08.00 Uhr – bis 12.00 Uhr  
bim Zentrum Kreuz, Biglen  
(bim Houptigang)

Mir verchoufe öich gärn früschi Oschtereier, verschiedeneni Oschterschänkli, früschi Züpfe usem Ofehüsi, Brötli, Tübeli, Schlüferli, Brätzeli, Waffle

**Usem Erlös vom Oschtermärit ungerstütze mir d Stiffig Theodora, Hunzenschwil.**

Chömet cho luege, mir fröiie üs!



[www.trachtengruppe-biglen.ch](http://www.trachtengruppe-biglen.ch)

Der Verein  
*Spielgruppe Schnäggehüsl*  
lädt ein zum



## KASPERLI

Samstag, 16. März 2024 im  
Schulhaus Feltschen, Biglen  
Türöffnung 13.30 Uhr

**1. Vorstellung 14.00 Uhr:**

Dr Kasperli und dr Raab Klapperschnabu

**2. Vorstellung 15.15 Uhr:**

Kasperli und Zottelbär

Eintrittspreis für eine Vorstellung CHF 5.00 und für  
beide Vorstellungen CHF 8.00

Wir freuen uns auf Euch!  
Der Vorstand & die Leiterinnen

### NEU: Bauernhofspielgruppe Flora



Ab Sommer 2024 bietet die Spielgruppe Biglen eine Bauernhofspielgruppe an! Die Bauernhofspielgruppe Flora wird auf dem Bio-Hof der Familie Küpfer in Obergoldbach geführt. Lissy Küpfer, Bäuerin und Spielgruppenleiterin in Biglen wird die Bauernhofspielgruppe zusammen mit Ursi Töngi leiten, die ebenfalls auf langjährige Spielgruppen-Erfahrung drinnen und im Wald zurückblicken darf.

In der Bauernhofspielgruppe dürfen Kinder ab 3 Jahren die Hof-Tiere, die Arbeiten auf einem Milchwirtschaftsbetrieb sowie den Obst- und Gemüsegarten spielerisch kennenlernen. Sie erhalten Einblick in die Arbeit der Bauernfamilie mit ihren täglichen Routinen und in die Kreisläufe der Natur. Dabei werden auch kreative Tätigkeiten mit natürlichen Materialien nicht zu kurz kommen.

Wir freuen uns sehr, das Angebot der Spielgruppe zu erweitern. So werden wir ab Sommer hoffentlich wieder allen Interessierten ein Plätzchen in der Spielgruppe anbieten können.



### Angebot der Spielgruppe Biglen ab Sommer 2024:

Montag,	08:30 – 11:00 Spielgruppe Schnäggehüsl
Dienstag,	08:30 – 11:00 Spielgruppe Schnäggehüsl
Dienstag,	13:30 – 16:00 Waldspielgruppe Wurzu
Mittwoch,	08:30 – 11:00 Spielgruppe Schnäggehüsl
Donnerstag,	08:30* – 11:00 Bauernhofspielgruppe Flora
Donnerstag,	13:30* – 16:00 Bauernhofspielgruppe Flora
Freitag,	08:30 – 11:00 Spielgruppe Schnäggehüsl

\* flexibles Eintreffen zwischen 8.30-8.45 Uhr resp.  
13.30-13.45 Uhr

Kosten für die Regelspielgruppe und die Waldspielgruppe: CHF 18.- pro Halbtage

Kosten für die Bauernhofspielgruppe: CHF 25.- pro Halbtage

Weitere Informationen und das Anmeldeformular (ab 4.3.24) finden Sie unter:



[www.spielgruppebiglen.ch](http://www.spielgruppebiglen.ch)



[spielgruppe\\_biglen](https://www.instagram.com/spielgruppe_biglen)

Für den Vorstand der Spielgruppe Biglen, Lea Bützer  
Fotos: Lissy Küpfer, Obergoldbach



**BLUMEN  
GARTENBAU**  **SCHÖNI**

BIGLEN | 031 701 11 66 | WWW.SCHÖNIBIGLEN.CH  
PLANUNG | AUSFÜHRUNG | UNTERHALT

**Elektro  
Frommherz AG** 

Elektro-Service  
schnell und kompetent

3507 Biglen • 031 705 55 55 • elektro-frommherz.ch

**MARCO LIUZZI**

MALERHANDWERK • 3507 BIGLEN

**Persönliche Beratung  
Individuelle Farbkonzepte  
Professionelle Malerarbeiten**

Mühlestützli 7 3507 Biglen  
liuzzimaler@gmail.com 031 701 37 37

SCHREINEREI  
**HOLZ  
SCHNEIDER**  
GmbH  
ZIMMEREI

www.holz-schneider.ch

**MARCO  
FINSTERWALD**  
FOTOGRAFIE

WWW.MARCOFINSTERWALD.CH  
076 385 63 57

Wir bringen für Sie  
Metall und Glas  
in Form

**SWM**  SWM Metallbautechnik AG  
Metallbautechnik AG

SWMMetallbautechnikAG  
swm\_metallbautechnik  
SWM Metallbautechnik AG  
Scheuermatt 1, 3507 Biglen,  
031 702 10 10, swm-metallbau.ch

**purpur**  
Weine GmbH

www.purpur-weine.ch info@purpur-weine.ch  
Gwattmoos 24, CH-3507 Biglen +41 31 701 01 02

 **AESCHBACHER**  
OFEN PLATTEN BAU AG

Lützelfühstrasse 4  
3508 Arni BE  
Tel. 031 701 00 10  
info@ofen-platten-bau.ch  
www.ofen-platten-bau.ch

**R. Aeberhardt AG**  
GEBÄUDETECHNIK  
...für Mensch, Tier und Umwelt!

Bahnhofstrasse 15  
3507 Biglen  
031 701 10 58

Niesenstrasse 26  
3510 Konolfingen  
031 791 11 58

info@aeberhardt-ag.ch  
www.aeberhardt-ag.ch

- Sanitär-Anlagen
- Heizungs-Systeme
- Bauspenglerei
- Blitzschutz-Anlagen
- Klima-Lösungen
- Solar-Technik
- Service/Unterhalt
- Planung/Beratung

